

## DOSSIER D'INFORMATION

### CFC ET MATURITE PROFESSIONNELLE TYPE « ECONOMIE » – SYSTEME PLEIN TEMPS

### ADMISSIONS POUR L'ANNEE SCOLAIRE 2019 – 2020 – RENSEIGNEMENTS UTILES

- Filières :**
- A. Etudes alternant formation en école à plein temps et en bureau pratique, menant à l'obtention du certificat fédéral de capacité (CFC) en 3 ans. Nouvelle possibilité d'effectuer la 3<sup>e</sup> année de formation en partenariat avec une entreprise ou une administration selon le modèle mixte 2+1 (passage en système dual : par semaine, 4 jours en entreprise et 1 jour à l'école)
  - B. Etudes aboutissant à l'obtention du certificat fédéral de capacité (CFC) et de la maturité professionnelle option « Economie » (MPE) en 4 ans (3 ans d'école et 1 année de pratique dans une entreprise ou une administration)
  - C. Etudes alternant formation en école à plein temps et en bureau pratique, menant à l'obtention du certificat fédéral de capacité (CFC) et de la maturité professionnelle option « Economie » (MPE) en 3 ans en section monolingue ou multilingue

**Ouverture des cours :** Lundi 19 août 2019

**Inscriptions :** Les formulaires d'inscription peuvent être obtenus à l'adresse suivante :  
ceff COMMERCE, Les Lovières 4, 2720 Tramelan  
Tél. : 032 942 62 00 Fax : 032 942 62 01  
www.ceff.ch commerce@ceff.ch

**Délai d'inscription :** Vendredi 15 février 2019

**Conditions d'admission :** Voir les extraits des règlements d'admission à la page suivante

**Examen d'admission :** Lundi 11 mars 2019 (filières B et C) et le mardi 12 mars 2019 (filière A)

### Filières de formation

Années	Filière A		Filière B	Filière C
	Modèle 1 CFC 3i en 3 ans	Modèle 2 CFC 2+1 mixte en 3 ans	Modèle 3 CFC / MPE 3+1 en 4 ans	Modèle 4 CFC / MPE 3i en 3 ans
4			stage en entreprise	
3		Ecole prof. 1 jour / semaine Pratique en entreprise 4 j / sem.		
2				
1				

*Légende*

Enseignement théorique niveau CFC

Enseignement théorique niveau MP

Pratique professionnelle en bureau de formation interne

Pratique professionnelle (stage en entreprise 1 année)

Pratique professionnelle en entreprise (4 jours par semaine)

## Conditions d'admission en 1<sup>re</sup> année

### Filière A (CFC en 3 ans)

1. Est admis provisoirement et sans examen l'élève qui obtient, à la fin du premier semestre de la 11<sup>e</sup> année de l'école secondaire (11H) dans les branches français, allemand et mathématiques au minimum

niveaux	AAA	AAB	AAC	ABB	BBB	ABC	BBC
points	11.0 pts	11.5 pts	12.0 pts	12.0 pts	12.0 pts	13.0 pts	13.0 pts

2. Est admis provisoirement l'élève d'une année de préparation professionnelle (APP) qui totalise à la fin du premier semestre au minimum 14.0 points dans les branches français, allemand et mathématiques au plus haut niveau d'enseignement.
3. Si un élève n'est pas admis sans examen, le représentant légal peut l'inscrire à l'examen d'admission.

### Filière B (CFC + MPE en 4 ans)

4. Est admis provisoirement et sans examen l'élève qui obtient, à la fin du premier semestre de la 11<sup>e</sup> année de l'école secondaire (11H) dans les branches français, allemand et mathématiques au minimum

niveaux	AAA	AAB	AAC	ABB	BBB
points	12.0 pts	12.0 pts	13.0 pts	13.0 pts	14.0 pts

5. Si un élève n'est pas admis sans examen, le représentant légal peut l'inscrire à l'examen d'admission.

### Filière C (CFC + MPE en 3 ans)

6. Est admis sans examen l'élève qui remplit les conditions de la section pré-gymnasiale (P) à la fin du premier semestre de la 11<sup>e</sup> année de l'école secondaire (11H) / Pour la filière multilingue, avoir au minimum 4.5 en allemand (niveau A) ou 5.5 en allemand (niveau B) et participer à un entretien d'orientation
7. Si un élève n'est pas admis sans examen, le représentant légal peut l'inscrire à l'examen d'admission.

Dans toutes les filières de formation, l'admission devient définitive si l'élève remplit les conditions de promotion à la fin du premier semestre de l'Ecole de commerce.

## Examens d'admission

Les élèves qui ne remplissent pas les conditions d'admission sans examen doivent se présenter et réussir les examens d'admission dans les branches suivantes :

Matière	Filière A			Filières B et C		
	Exa écrit	Exa oral	Coefficient	Exa écrit	Exa oral	Coefficient
Mathématiques	75 minutes	-	<b>1</b>	75 minutes	-	<b>2</b>
Français	75 minutes	-	<b>1</b>	75 minutes	-	<b>1</b>
Allemand <sup>1</sup>	45 minutes	5 minutes	<b>1</b>	45 minutes	5 minutes	<b>1</b>
Anglais	-	-		45 minutes	-	<b>1</b>
	Les examens sont réussis lorsque la moyenne des notes s'élève au moins à 4.0, avec au maximum une branche insuffisante			Les examens sont réussis lorsque la moyenne des notes pondérées s'élève au moins à 4.0.		

<sup>1</sup> La note de l'examen d'allemand correspond à la moyenne de l'examen écrit et de l'examen oral

## Formation à la pratique professionnelle

Conformément à la nouvelle loi sur la formation professionnelle, les Ecoles de commerce ne délivreront plus de diplôme, mais un certificat fédéral de capacité (CFC) d'employé-e de commerce, complété éventuellement d'une maturité professionnelle.

Cette modification législative nécessite l'introduction d'une plus grande pratique professionnelle. Celle-ci sera effectuée, soit dans un bureau de formation pratique interne, spécialement aménagé et géré par l'école (entreprise de pratique commerciale), soit en partenariat avec une entreprise ou une administration.

### 1. Filière CFC 3i (Filière A - Modèle 1 en 3 ans)

Les élèves de cette filière effectueront les parties pratiques dans notre bureau de formation interne à raison de 7 modules de 2 semaines durant leur cursus. Un stage pratique de 4 semaines dans une entreprise ou une administration aura lieu en fin de 2<sup>e</sup> année (720 heures de pratique professionnelle au total). L'enseignement scolaire est du niveau CFC.

### 2. Filière CFC 2+1 mixte (Filière A - Modèle 2 en 3 ans)

Les élèves de cette filière effectueront les deux premières années comme dans le modèle CFC 3i avec les parties pratiques dans notre bureau de formation interne à raison de 4 modules de 2 semaines durant leur cursus. Un stage pratique de 4 semaines dans une entreprise ou une administration aura lieu en fin de 2<sup>e</sup> année.

La 3<sup>e</sup> année de formation est effectuée en partenariat avec une entreprise ou une administration. Les élèves suivent les cours scolaires à raison de 1 jour par semaine et vont en entreprise 4 jours par semaine (similaire aux apprentis du système dual).

L'enseignement scolaire est du niveau CFC durant les 3 ans.

### 3. Filière CFC / MPE 3+1 (Filière B - Modèle 3 en 4 ans)

Les élèves de cette filière effectueront les 3 premières années de formation en école (niveau d'enseignement maturité professionnelle - MP). La pratique obligatoire est accomplie au cours d'un stage d'une année complète dans une entreprise ou une administration.

### 4. Filière CFC / MPE 3i (Filière C - Modèle 4 en 3 ans)

Les élèves de cette filière effectueront les parties pratiques dans notre bureau de formation interne à raison de 7 modules de 2 semaines durant leur cursus. Un stage pratique de 4 semaines dans une entreprise ou une administration aura lieu en fin de 2<sup>e</sup> année (720 heures de pratique professionnelle au total). L'enseignement scolaire est du niveau maturité professionnelle (MP).

## Frais

L'enseignement est gratuit pour les élèves qui habitent avec leurs parents dans le canton de Berne.

Pour les élèves domiciliés dans le canton du Jura ou le canton de Neuchâtel, l'enseignement est en principe gratuit. C'est le canton de domicile qui prend l'écolage à sa charge. Une autorisation doit toutefois être demandée avant le début de la formation. Des formulaires sont à disposition au ceff COMMERCE.

Sont à la charge des parents : le matériel d'enseignement (livres, cahiers, classeurs, photocopies, etc.), les frais de participation aux manifestations culturelles, visites d'entreprises, excursions, camp de ski et voyage d'études. Ces frais s'élèvent à environ CHF 700.- par an dans les deux premières classes et Fr. 950.- pour la troisième.

Des bourses d'études sont octroyées par le canton de Berne aux élèves pour les parents desquels cette voie de formation représente des difficultés financières réelles. Les formulaires de demande de bourses d'études peuvent être téléchargés sur le site Internet [www.erz.be.ch](http://www.erz.be.ch) ou obtenus auprès de l'Office d'orientation professionnelle du Jura bernois, à Tavannes, ou au Service des bourses, Arrondissement du Jura bernois, Case postale 154, 2720 Tramelan (Tél. 032 486 06 80).

## Horaires

Début des cours le matin .....	08 <sup>05</sup>
Fin des cours le mercredi (plus éventuellement un autre jour) .....	11 <sup>30</sup> ou 12 <sup>20</sup>
Fin des cours l'après-midi .....	15 <sup>35</sup> ou 16 <sup>25</sup>

## Perspectives au terme de la formation

### Après le CFC

- ☞ Entrée dans le monde du travail
- ☞ Maturité professionnelle en 1 année d'école à plein temps
- ☞ Brevets fédéraux

### Après la MP

- ☞ Entrée sans examen dans une Haute Ecole de Gestion
- ☞ Entrée dans une Ecole d'informatique de gestion
- ☞ Passerelle Dubs (1 année) pour entrer à l'Université
- ☞ Brevets fédéraux



Chemin des Lovières 4 CH-2720 Tramelan  
commerce@ceff.ch

Tél. +41 32 942 62 00 Fax +41 32 942 62 01

Edité en août 2017

## Bulletin d'inscription pour l'année scolaire 2019/2020

Inscription dans la filière et dans l'école suivante (cocher la case correspondante) :

	CFC en 3 ans (avec pratique intégrée)	CFC 2 + 1 (2 ans d'école et 1 année de stage)
La Neuveville	<input type="checkbox"/> monolingue <input type="checkbox"/> bilingue <sup>1</sup>	<input type="checkbox"/> monolingue <input type="checkbox"/> bilingue <sup>1</sup>
Tramelan	<input type="checkbox"/> monolingue avec possibilité d'effectuer la 3 <sup>e</sup> année en partenariat avec une entreprise <sup>2</sup>	

	CFC et MP en 4 ans (4 <sup>e</sup> année sous forme de stage pratique)	CFC et MP en 3 ans (avec pratique intégrée)
Bienne	<input type="checkbox"/> monolingue <sup>3</sup>	n'offre pas cette filière
La Neuveville	<input type="checkbox"/> monolingue <input type="checkbox"/> bilingue <sup>1</sup> <input type="checkbox"/> multilingue <sup>4</sup>	n'offre pas cette filière
Tramelan	<input type="checkbox"/> monolingue	<input type="checkbox"/> monolingue <input type="checkbox"/> multilingue <sup>5</sup>

<sup>1</sup> La Neuveville, enseignement en immersion linguistique en allemand

<sup>2</sup> Tramelan, en 3<sup>e</sup> année de formation, transfert en filière duale, identique à l'apprentissage avec, par semaine, 1 jour d'école et 4 jours en entreprise (voir documentation de l'école)

<sup>3</sup> Bienne, enseignement de la culture générale (3 ans) monolingue / enseignement ICA et formation pratique partiellement en bilingue français-allemand / IBC (International Business Communication) en anglais (voir documentation de l'école)

<sup>4</sup> La Neuveville, enseignement en immersion linguistique en allemand et en anglais (voir documentation de l'école)

<sup>5</sup> Tramelan, enseignement de 2 branches en allemand (voir documentation de l'école)

L'inscription dans une des écoles ne garantit pas nécessairement une place dans celle-ci, même si les conditions d'admission sont remplies. Les écoles de commerce et l'Office de l'enseignement secondaire du 2<sup>e</sup> degré et de la formation professionnelle peuvent décider d'une autre affectation que celle de l'inscription, pour optimiser les effectifs des différentes écoles et filières.

### 1. Données personnelles

Nom(s) : ..... Prénom(s) : .....

Sexe :  masculin Né-e le : .....

féminin N° AVS : .....

Adresse (rue et N°) : ..... NPA / localité : .....

Téléphone fixe : ..... Tél. portable : .....

Adresse e-mail : ..... Langue maternelle : .....

#### Si nationalité suisse :

Lieu d'origine/ canton : .....

#### Si nationalité étrangère :

Nationalité : ..... Pays d'origine : .....

Permis de séjour (joindre une copie) :  B  C  F  N  L

### 2. Représentant légal

#### Coordonnées du père :

Nom(s) : ..... Prénom(s) : .....

Adresse (rue et N°) : ..... NPA et localité : .....

Tél. privé : ..... Tél. portable : .....

Adresse e-mail : ..... Tél. prof. : .....

#### Coordonnées de la mère :

Nom(s) : ..... Prénom(s) : .....

Adresse (rue et N°) : ..... NPA et localité : .....

Tél. privé : ..... Tél. portable : .....

Adresse e-mail : ..... Tél. prof. : .....

Correspondance à :  Monsieur et Madame (parents)  Monsieur uniquement (père)  Madame uniquement (mère)

Tuteur  Autre : .....



### 3. Dernières écoles suivies (nom de l'école et localité / années)

1. .... de ..... à .....
2. .... de ..... à .....
3. .... de ..... à .....

Langues étudiées jusqu'en 11H :  français : pendant ..... années  allemand : pendant ..... années  
 anglais : pendant ..... années  italien : pendant ..... années  autre : pendant ..... années

### 4. Autres demandes d'admission (gymnases, autres écoles, apprentissage)

Ecole ou apprentissage	Localité de l'école
.....	.....
.....	.....
.....	.....

### 5. Elèves présentant un handicap éventuel

Selon les dispositions légales en vigueur, les élèves atteints d'un handicap, notamment de type « dys » (dyslexie, dysorthographe, dyscalculie, etc.) peuvent s'annoncer au moment de l'inscription. La direction les informera sur les dispositions envisageables et la manière de les mettre en œuvre.

Je souffre d'un handicap et souhaite obtenir une documentation sur les mesures de compensation des désavantages (DYS ou autre)

Nous acceptons qu'au terme du 1<sup>er</sup> semestre à l'EC, les résultats soient communiqués à l'école d'où provient l'élève  oui  non

Date : ..... Signature de l'élève : .....

Date : ..... Signature des parents ou du / de la représentant(e) légal(e) .....

*Le bulletin d'inscription avec la recommandation de l'école secondaire (élèves actuels de 11H) doit être envoyé à l'adresse suivante jusqu'au 15 février 2019 en tenant compte des zones de recrutement et des filières offertes :*

ceff COMMERCE  
Chemin des Lovières 4  
2720 Tramelan  
032 942 62 00  
commerce@ceff.ch  
www.ceff.ch

Ecole supérieure de commerce  
Route de Neuchâtel 7  
2520 La Neuveville  
032 751 21 77  
secretariat@esclaneuveville  
www.esclaneuveville.ch

Ecole supérieure de commerce  
Rue du Débarcadère 8  
2503 Bienne  
032 327 06 06  
esc@gfbienne.ch  
www.escbienne.ch

## Recommandation concernant l'admission pour l'année scolaire 2019/2020

**Base légale :** Ordonnance de Direction sur la formation et l'orientation professionnelle

**Destinataires :** La présente formule doit être remplie par l'école de provenance du candidat ou de la candidate et signée par le directeur / la directrice de l'école. La formule originale est envoyée avec le bulletin d'inscription à l'Ecole de commerce dans laquelle s'inscrit le candidat ou la candidate. Une copie du dossier est remise aux parents.

Nom (candidat / candidate) : ..... Prénom (candidat / candidate) : .....

Sexe :  masculin  féminin Date de naissance : .....

### 1. Qualifications conformément au rapport d'évaluation

Degré : .....	Français	Note .....	Niveau .....
Classe / section : .....	Allemand	Note .....	Niveau .....
	Mathématiques	Note : .....	Niveau .....
	<b>Total des points</b>	.....	

Peut être admis sans examen en Ecole de commerce quiconque satisfait aux conditions suivantes :

- a) Filière CFC en 3 ans : Totaliser à la fin du premier semestre de la 11<sup>e</sup> année (H) dans les branches français, allemand et mathématiques au minimum dans les niveaux : AAA : 11.0 pts / AAB : 11.5 pts / AAC : 12.0 pts / ABB : 12.0 pts / BBB : 12.0 pts / ABC : 13.0 pts / BBC : 13.0 points
- b) Filière CFC / MP en 4 ans : Totaliser à la fin du premier semestre de la 11<sup>e</sup> année (H) dans les branches français, allemand et mathématiques au minimum dans les niveaux : AAA : 12.0 pts / AAB : 12.0 pts / AAC : 13.0 pts / ABB : 13.0 pts / BBB : 14.0 pts
- c) Filière CFC / MP en 3 ans : Remplir les conditions de promotion à la fin du premier semestre de la 11<sup>e</sup> année (11H) dans la section P d'une école secondaire

### 2. Recommandation de la conférence des maîtres

- Le candidat / la candidate remplit les conditions d'admission sans examen en filière CFC en 3 ans
- Le candidat / la candidate remplit les conditions d'admission sans examen en filière CFC / MP en 4 ans
- Le candidat / la candidate remplit les conditions d'admission sans examen en filière CFC / MP en 3 ans
- Le candidat / la candidate ne remplit pas les conditions d'admission sans examen

### 3. Information en vue de la planification de l'année scolaire

Le candidat / la candidate est également recommandé(e) pour :  le gymnase  
 l'école de maturité spécialisée  
 un apprentissage

Lieu, date : ..... Le directeur / la directrice : .....

### 4. A remplir par l'Ecole de commerce

- Admission sans examen dans une Ecole de commerce du canton de Berne
- Examen d'admission à effectuer à l'Ecole de commerce de  Bienne  La Neuveville  Tramelan

**Le candidat / la candidate est admis-e et fréquentera l'Ecole de commerce de**

	CFC en 3 ans (4 <sup>e</sup> année sous forme de stage pratique)	CFC 2 + 1 (2 ans d'école et 1 année de stage)
La Neuveville	<input type="checkbox"/> monolingue <input type="checkbox"/> bilingue <sup>1</sup>	<input type="checkbox"/> monolingue <input type="checkbox"/> bilingue <sup>1</sup>
Tramelan	<input type="checkbox"/> monolingue avec possibilité d'effectuer la 3 <sup>e</sup> année en partenariat avec une entreprise <sup>2</sup>	

	CFC et MP en 4 ans (4 <sup>e</sup> année pratique intégrée)	CFC et MP en 3 ans (avec pratique intégrée)
Bienne	<input type="checkbox"/> monolingue <sup>3</sup>	n'offre pas cette filière
La Neuveville	<input type="checkbox"/> monolingue <input type="checkbox"/> bilingue <sup>1</sup> <input type="checkbox"/> multilingue <sup>4</sup>	n'offre pas cette filière
Tramelan	<input type="checkbox"/> monolingue	<input type="checkbox"/> monolingue <input type="checkbox"/> multilingue <sup>5</sup>

